



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. spalio 7 d. (09.10)
(OR. en)**

14515/13

**Tarpinstitucinė byla:
2011/0154 (COD)**

**VOTE 59
INF 162
PUBLIC 68**

PRANEŠIMAS

Dalykas: – Balsavimo rezultatai
– Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl teisės turėti advokatą vykstant baudžiamajam procesui ir Europos arešto orderio vykdymo procedūroms ir dėl teisės reikalauti, kad po laisvės atėmimo būtų informuota trečioji šalis, ir teisės susisiekti su trečiaisiais asmenimis ir konsulinėmis įstaigomis laisvės atėmimo metu [pirmasis svarstymas] (TA)
– Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS 3260-as posėdis
(Teisingumo ir vidaus reikalai)
2013 m. spalio 7–8 d., Liuksemburgas

Prie šio pranešimo pridedami balsavimo dėl pirmiau nurodyto teisėkūros procedūra priimamo akto rezultatai.

Susiję dokumentai:

13768/13
PE-CONS 40/13

2013 m. rugsėjo 25 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II).

Su balsavimu susiję pareiškimai ir (arba) paaiškinimai pateikiami Tarybos interneto svetainėje <http://www.consilium.europa.eu> („Dokumentai“ – „Teisėkūros skaidrumas“ – „Mėnesinės Tarybos aktų suvestinės“).

General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3260

Configuration Justice and Home Affairs

Item 2011/0154 (COD) (Document: 40/13)

Voting Rule qualified majority

Subject Directive of the European Parliament and of the Council on the right of access to a lawyer in criminal proceedings and in European arrest warrant proceedings, and on the right to have a third party informed upon deprivation of liberty and to communicate with third persons and with consular authorities while deprived of liberty

Sitting date
7/10/2013



Member State	Vote	Weighting
Belgique/België		12
България		10
Česká republika		12
Danmark		7
Deutschland		29
Eesti		4
Éire/Ireland		7
Ελλάδα		12
España		27
France		29
Hrvatska		7
Italia		29
Κύπρος		4
Latvija		4
Lietuva		7
Luxembourg		4
Magyarország		12
Malta		3
Nederland		13

* qualified majority is reached if
at least 228 votes in favour are cast
by at least 13 of the 25 participating Council members

Member State	Vote	Weighting
Österreich		10
Polska		27
Portugal		12
România		14
Slovenija		4
Slovensko		7
Suomi/Finland		7
Sverige		10
United Kingdom		29
Vote	Members	Votes Cast
Yes	24	297
No	0	0
Abstain	1	12
Not Participating	3	43
Total	28	345

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>